8A50 NSY8A501-A2303

SEIKO WATCH CORPORATION Copyright@2023by SEIKO WATCH CORPORATION

Printed in China

D-17

# SEIKO

8A50

ソーラークロノグラフ 取扱説明書 SOLAR CHRONOGRAPH INSTRUCTIONS

そのほかの言語の取扱説明書は、パソコンやスマートフォンから当社ホームページ内の「カスタマーサービス」>「取扱説明書」にアクセスいただき、ご覧ください。

Please refer to the Instruction Manuals of other languages by accessing "Customer Service"→ "Instruction" on our Website from PC or Smartphone.

Deutsch / Français / Italiano / Español / Русский язык / العربية / Português / 简体中文 / 繁體中文 / 한국어 / ไทย



https://www.seikowatches.com/

#### この度は弊社製品をお買い上げいただき、 誠にありがとうございました。 で使用の前にこの説明書をよくお読みの上、 正しくご愛用くださいますよう、お願い申し上げます。

なお、この説明書はお手元に保管し、必要に応じてご覧ください。

- ※金属バンドの調整は、お買い上げ店にご依頼ください。 ご贈答、ご転居などにより、お買い上げ店での調整が受けられない場合は、 弊社お客様相談室へご依頼ください。お買い上げ店以外では有料もしくは お取扱いいただけない場合があります。
- ※商品に傷防止用の保護シールがはられている場合があります。 必ずはがしてお使いください。はられたままにしておくと、汚れ、汗、ゴミ、 水分などが付着してさび発生の原因となります。

JA 1

### 目次

1 操作について	
製品取扱上のご注意	4
製品の特長	8
各部の名称と主なはたらき	9
りゅうずについて	10
表示の切り替えかた	12
2 時刻の合わせかた	
時刻の合わせかた	14

3 ストップウオッチの使いかた	
ストップウオッチ機能について	17
ストップウオッチ機能部の名称とはたらき	17
ストップウオッチご使用前の確認	18
ストップウオッチの使いかた	20
4 ソーラー充電機能について	
充電について	25
充電のしかた	25
充電にかかる時間のめやす	26
エネルギーについて	27

5 ご注意いただきたいこと	
使用電源について	28
お手入れについて	30
性能と型式について	31
ルミブライトについて	32
防水性能について	33
耐磁性能について(磁気の影響)	34
バンドについて	36
皮革バンド用三つ折れ式中留(なかどめ)の 使いかた	39
スマートアジャスター機構つき 中留(なかどめ)の使いかた	45
アフターサービスについて	48

6 困ったときは	
針の基準位置を合わせる	50
こんなときには	54
万が一、充電しても動かない、または異常な 動きになったとき	57
システムリセットをする	57
フ 製品仕様	
製品仕様	59

# 操作について

#### 製品取扱上のご注意

#### ∧ 警告

取り扱いを誤った場合に、重症を負うなどの重大な結果になる危険性が想定される内容を示します。

次のような場合、ご使用を中止してください。

- ○時計本体やバンドが腐食などにより鋭利になった場合
- ○バンドのピンが飛び出してきた場合
- ※すぐに、お買い上げ店・弊社お客様相談室にご連絡ください。

乳幼児の手の届くところに、時計本体や部品を置かないでください。

部品を乳幼児が飲み込んでしまうおそれがあります。

万が一飲み込んだ場合は、身体に害があるため、ただちに医師にご相談ください。

時計から二次電池を取り出さないでください。

- ※二次電池について → 使用電源について → P. 28
- 二次電池の交換には専門知識・技能が必要ですので、お買い上げ店にご依頼ください。
- 一般の酸化銀電池が組み込まれると、破裂・発熱・発火などのおそれがあります。

JA 4

操作について

# 操作について

#### ▲ 警告

この時計はスキューバダイビングや飽和潜水には絶対に使用しないでください。 スキューバダイビングや飽和潜水用の時計に必要とされる過酷な環境を想定 した様々な厳しい検査を行っていません。専用のダイバーズウオッチをご使用 ください。

#### **A**注意



直接蛇口から水をかけることは避けてください。

水道水は非常に水圧が高く、日常生活用強化防水の時計でも防水不良になる おそれがあります。

注意

取り扱いを誤った場合に、軽症を負う危険性や物質的損害をこうむることが想定される内容を示します。

以下の場所での携帯・保管は避けてください。

- ○揮発性の薬品が発散しているところ(除光液などの化粧品、防虫剤、シンナーなど)
- ○5℃~35℃を外れる温度に長期間なるところ ○高湿度なところ
- ○磁気や静電気の影響があるところ

○ホコリの多いところ

○強い振動のあるところ

アレルギーやかぶれを起こした場合

ただちに時計の使用をやめ、皮膚科など専門医にご相談ください。

#### その他のご注意

- ○金属バンドの調整は専門知識・技能が必要ですので、お買い上げ店にご依頼ください。 手や指などにけがをする可能性があるほか、部品を紛失する可能性があります。
- ○商品の分解・改造はしないでください。
- ○時計本体や二次電池の廃棄については、自治体の指示に従ってください。
- ○乳幼児に時計が触れないようにご注意ください。 けがやアレルギーをひき起こすおそれがあります。
- 〇提げ時計やペンダント時計の場合、ひもやチェーンの取り扱いにご注意ください。 衣類や手・首などを傷つけたり、首を締めたりするおそれがあります。

JA 5

操作について

#### ▲ 注意

取り扱いを誤った場合に、軽症を負う危険性や物質的損害をこうむることが想定される内容を示します。



水分のついたまま、りゅうずやボタンを操作しないでください。

時計内部に水分が入ることがあります。

※万が一、ガラス内面にくもりや水滴が発生し、長時間消えない場合は防水不良です。 お早めに、お買い上げ店・弊社お客様相談室にご相談ください。



水や汗、汚れが付着したままにしておくのは避けてください。

防水時計でもガラスの接着面・パッキンの劣化やステンレスがさびることにより、 防水不良になるおそれがあります。



入浴やサウナの際はご使用を避けてください。

蒸気や石けん、温泉の成分などが防水性能の劣化を早めることがあります。

操作について

換作にこして

#### 製品の特長

この時計はストップウオッチ機能を搭載したソーラーウオッチです。

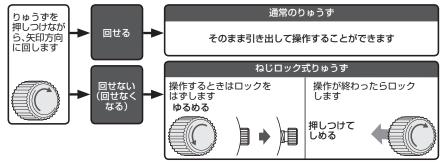
- 1/100 秒単位で計測できる本格ストップウオッチ機能を搭載しています。
- ソーラーパネルで受けた光を「電気エネルギー」に換え、時計を動かしています。

※クロノグラフとはストップウオッチ機能のついた時計のことです。

JA 8

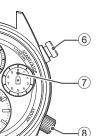
### りゅうずについて

りゅうずには、通常のものとロックできる構造のものの、2 つのタイプがあります。 お使いの時計のりゅうずをご確認ください。



※ねじロック式りゅうずは、ロックすることで、誤動作の防止と防水性の向上をはかることができます。 ※ねじロック式りゅうずは、ねじを無理にしめるとねじ部をこわすおそれがありますので、ご注意ください。

## 各部の名称と主なはたらき



- ① ストップウオッチ秒針
- ② ボタン B ストップウオッチ スプリット/リセット
- ③ストップウオッチ 1/10秒針
- ④ ボタン A表示切り替え
- ⑤ 時針・分針(ストップウオッチ針)
- ⑥ ボタン C ストップウオッチ スタート/ストップ
- ⑦ ストップウオッチ 1/100 秒針
- ⑧ りゅうず
  - 0 段目:ストップウオッチ
  - 1段目:時刻合わせ、ストップウオッチ針の 基準位置合わせ、システムリセット

※表示の位置やデザインは、モデルによって異なる場合があります。

JA 9

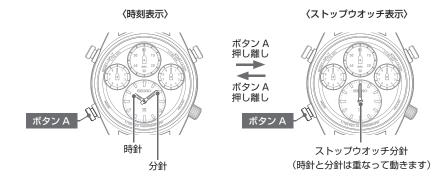
1

操作について

# 掛件につして

### 表示の切り替えかた

下図の操作で、「時刻表示」と「ストップウオッチ表示」が切り替わります。 表示を切り替えることで、各針の機能が変わります。



※「時刻表示」と「ストップウオッチ表示」が切り替わる際には、時分針やストップウオッチ針が動きます。

※ストップウオッチ作動中でもボタン A を押すと「時刻表示」に切り替わります。

時刻表示中もストップウオッチ計測は継続されます。ただし、スプリットは解除されます。

- ※ストップウオッチがリセット状態のままで10分経過すると、自動的に「時刻表示」に切り替わります。
  ※0時0分、12時0分のタイミングは時刻表示の状態でも、ストップウオッチ表示のリセット状態と同じ針位置になります。
- 針位置による表示状態の判別が難しい場合は、ボタン C を押してください。ストップウオッチ針が動けばストップウオッチ表示の状態です。

JA 13

JA 12

時刻の合わせかた

#### 時刻の合わせかた

**1** ボタン A を押して表示を切り替え、時計が動いていることを確認する

ストップウオッチ秒針(1/100 秒 $\cdot 1/10$  秒 $\cdot 1/10$  秒 $\cdot 1/10$  秒 的 6 時位置を指しているときは、エネルギー残量が少ない状態です。文字板に光をあてて充電してください。

「充電について」→ P. 25

「充電にかかる時間のめやす」→ P. 26

**7** ボタン A を押して時刻表示に切り替える

「表示の切り替えかた I → P. 12

3 りゅうずを引き出す

時分針が現在時刻の次の分の位置に移動します。

例: 現在時刻が「10時8分42秒」の場合、時分針が「10時9分00秒」の位置に移動します。

※ねじロック式りゅうずのモデルは、操作前にりゅうずの ロックを外してください。



#### 4 りゅうずを回して時刻を合わせる

りゅうずを右に回すと、時刻が 1 分進みます。 りゅうずを左に回すと、時刻が 1 分戻ります。 りゅうずを連続して回すと、すばやく針が回ります。



#### **5** 時報と同時にりゅうずを O 段目まで押し込む

時計が動きはじめます。

※時刻合わせは、電話の時報サービス TEL.117 が便利です。

※ねじロック式りゅうずのモデルは、操作後必ずロックしてください。

2

時刻の合わせかた

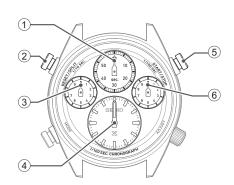
# ストップウオッチの使いかた

#### ストップウオッチ機能について

1/100 秒単位で最大 60 分まで計測できます。60 分計測後は、0 分 0 秒位置に針が停止し計測がリ セットされます。

#### ■ ストップウオッチ機能部の名称とはたらき

「ストップウオッチ表示」に切り替えます。「表示の切り替えかた」 → P. 12



- ① ストップウオッチ秒針 1 秒単位表示
- ② ボタン B スプリット/リセット
- ③ ストップウオッチ 1/10秒針 1/10 秒単位表示
- ④ ストップウオッチ分針 分単位表示 • 時分針が重なったまま動きます。
- ⑤ ボタン C スタート/ストップ
- ⑥ ストップウオッチ 1/100 秒針 1/100 秒単位表示

JA 17

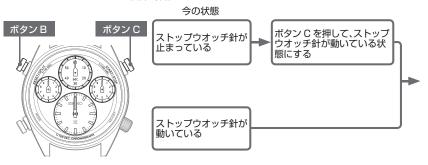
#### ■ ストップウオッチご使用前の確認

ストップウオッチをご使用の前に、リセットをしてストップウオッチ針(1/100秒・1/10秒・秒・分) が「0秒・0分」位置に停止しているかご確認ください。

※ストップウオッチ針(1/100 秒·1/10 秒·秒)が 6 時位置を指しているときは、エネルギーが不足している ので、ストップウオッチの操作をしても作動しません。充電してから使用してください。 「エネルギーについて」→ P. 27

• リセットのしかた

※ストップウオッチはりゅうず O 段目で操作できます。



リセットしたときのストップウオッチ針を確認 ストップウオッチ針が [0 秒・0 分]位置で リセット完了です 停止している ボタン C、ボタン B の順に 押す ストップウオッチ針が 針の基準位置を <u>[0 秒・0 分]位置以外</u>で 停止している 合わせる → P. 50

JA 19 JA 18

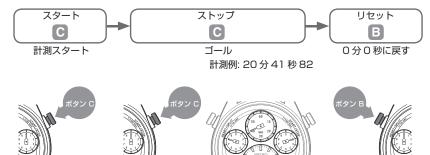
ストップウオッチの使いかた

ストップウオッチの使いかた

#### ストップウオッチの使いかた

- ※1/100 秒針と 1/10 秒針は、スタート後 1 分間は運針しますが、その後は 12 時位置へとどまります。 ストップ、またはスプリット操作があった場合は、その計測時間を表示します。 再スタート、またはスプリットを解除すると、再度1分間は運針します。
- ※ストップウオッチ作動中でもボタン A を押すと「時刻表示」に切り替わります。 時刻表示中もストップウオッチ計測は継続されます。ただし、スプリットは解除されます。
- ※ストップウオッチ作動中にエネルギーが少なくなると、計測がリセットされることがあります。
- %ストップウオッチ針(1/100 秒·1/10 秒·秒)が 6 時位置を指しているときは、エネルギーが不足している ので、ストップウオッチの操作をしても作動しません。充電してから使用してください。 「エネルギーについて」→ P. 27

• 通常の計測 例:5000 メートル走



ストップウオッチの使いかた

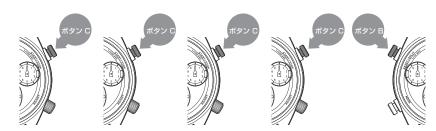
JA 21

JA 20

ストップウオッチの使いかた

• 積算で計測を行う場合 例:サッカーの試合時間計測





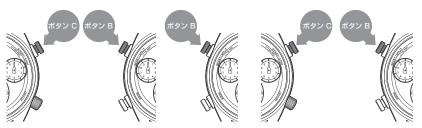
• 計測途中のストップ→スタートは、何回でも繰り返すことが できます。

#### • スプリットタイム(途中経過時間)の計測 例:5000 メートル走

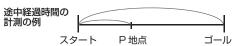
※スプリットタイムとは、スタートからある地点までの途中経過時間のことです。



途中経過時間表示



• 計測途中のスプリット→スプリット解除 は、何回でも繰り返すことができます。



ストップウオッチの使いかた

• 2人のタイムを計測する場合

スタート

((スプリット))

1 人目がゴール

1 人目の

(ストップ)

2人目がゴール

(1人目の

ゴールタイム表示 ゴールタイム表示)

(スプリット解除)

確認する

2人目の

ゴールタイム表示

2人目のタイムを 0分0秒に戻す

リセット

JA 24

JA 25

以下の状況では充電不足によりエネルギーが切れ、 時計が止まる可能性が高くなります。

- 時計が衣類のそでの中に隠れている
- 光のあたりにくい環境での使用や保管が続く

※充電の際は、時計が高温にならないようにご注意ください。(作動温度範囲は-10 $^{\circ}$  $^{\circ}$ +60 $^{\circ}$  $^{\circ}$ 0.) ※使いはじめ、または充電不足で停止していた時計を駆動させるときは、P. 26 の表をめやすに十分な充電をし てください。

充電について

# ■ 充電のしかた

文字板に光をあてて充電してください。



快適にご使用いただくために、 十分な充電をすることを心がけましょう。

#### 2人のタイムを計測する例 スタート 1人目がゴール 2人目がゴール

#### ■ 充電にかかる時間のめやす

以下の時間をめやすに、充電を行ってください。

照度 lx(ルクス)	光源	環境(めやす)	  フル充電まで 	ストップウオッチ 機能が使えるよう になるまで	1 日ぶん 動かすには
700	蛍光灯	一般オフィス内	_	200 時間	4.5 時間
3,000	蛍光灯	30W 20cm	260 時間	50 時間	70分
1万	蛍光灯	30W 5cm	80 時間	15 時間	20分
1万	太陽光	くもり	80 時間	15 時間	20分
10万	太陽光	快晴 (夏の直射日光下)	8 時間	2 時間	6分

「ストップウオッチ機能が使えるようになるまで」の数値は、止まっていた時計に光をあてて、ストップ ウオッチ機能が使えるようになるまでに必要な充電時間のめやすです。この時間まで充電しなくても 使用できますが、その状態ではすぐにストップウオッチ機能が使えるなくなることがあります。この時 間をめやすに充電してください。

※充電に必要な時間は、モデルによって若干異なります。

### エネルギーについて

エネルギー残量が少なくなると、ストップウオッチ秒針 (1/100秒・1/10秒・秒)が6時位置を指します。 その後、エネルギーが切れると、すべての針が 12 時位 置に移動して時計が停止します。

ストップウオッチ秒針(1/100秒・1/10秒・秒)が 6 時位置を指しているときは、十分な充電をしてお使 いください。

充電のしかた → P. 25 充電にかかる時間のめやす → P. 26



• ストップウオッチ針が6時位置を指しているときは、ストップウオッチの操作をしても作動しません。 (故障ではありませんので、ご安心ください。)

• ストップウオッチ作動中にエネルギーが少なくなると、計測がリセットされることがあります。

#### 使用電源について

この時計には、一般の酸化銀電池とは異なる専用の二次電池を使用しています。

二次電池とは、乾電池やボタン電池のような使い捨ての電池とは異なり、充電と放電をしながら繰り返し 使用可能な電池です。

長期的な使用や使用環境により、容量や充電効率が少しずつ低下する場合があります。

また、長期間使用すると、機械部品の磨耗や汚れ、潤滑油の劣化等によって持続時間が短くなる場合があ ります。性能が低下し始めたら修理にお出しください。

#### ⚠警告

#### ■二次電池交換時のご注意

- 二次電池は取り出さないでください。
- 二次電池の交換には専門知識・技能が必要ですので、お買い上げ店にご依頼ください。
- 一般の酸化銀電池が組み込まれると、破裂、発熱、発火などのおそれがあります。

#### ※過充電防止機能

フル充電までの所要時間を超えて充電しても、時計が破損することはありません。

二次電池がフル充電になると、それ以上充電されないように、自動的に過充電防止機能がはたらきます。 ※フル充電までの所要時間については「充電にかかる時間のめやす」→ P. 26 を参照してください。

#### ⚠警告

#### ■充電時のご注意

- 充電の際、撮影用ライト、スポットライト、白熱ライト(球)などに、近づけ過ぎると、時計 が高温になり内部の部品等が損傷を受けるおそれがありますのでおやめください。
- 太陽光にて充電する際も、車のダッシュボード等では、かなりの高温となり故障の原因 となる場合がありますので、おやめください。
- 時計が60℃以上にならないようにしてください。

JA 29

5

ご注意いただきたいこと

#### JA 28

#### お手入れについて

#### ● 日ごろからこまめにお手入れしてください

- りゅうずを引き出して洗わないでください。
- 水分や汗、汚れはこまめに柔らかい布でふき取るように心がけてください。
- 海水につけた後は、必ず真水でよく洗ってからふき取ってください。 その際、直接蛇口から水をかけることは避け、容器に水をためるなどしてから洗ってください。 ※「非防水」、「日常生活用防水」の場合は、おやめください。 「性能と型式について I → P.31 「防水性能について I → P. 33

#### ● りゅうずは時々回してください

- りゅうずのさびつきを防止するために、時々りゅうずを回してください。
- ねじロック式りゅうずの場合も同様です。 「りゅうずについて」→ P. 10

#### ● ボタンは時々押してください

ボタンのさびつきを防止するため、時々ボタンを押してください。

#### 性能と型式について

時計の裏ぶたで性能と型式の確認ができます。



耐磁性能



型式番号

• 防水性能 P. 33 を参照ください。

• 型式番号 お客様の時計の種類を示す番号です。 • 耐磁性能 P. 34 ~ P. 35 を参照ください。

※上の図は例であり、お買い上げいただいた時計とは異なる場合があります。

JA 30

ご注意いただきたいこと

# ご注意いただきたいこと

# で注意いただきたいこと

## ルミブライトについて

#### お買い上げの時計がルミブライトつきの場合

ルミブライトは、太陽光や照明のあかりを短時間(約10分間:500ルクス以上)で吸収して蓄え、暗い中 で長時間(約3時間~5時間)発光します。光が当たらなくなってから輝度(明るさ)は、時間の経過ととも に弱まります。なお、光を蓄える際の光の強さや光の吸収度合いとルミブライトの面積によって、発光す る時間や見え方に差が生じます。

- ※一般的には明るい所から暗い所へ入った場合、人の目はすぐには順応しません。初めはものが見にくいですが、 時間の経過と共に見やすくなってきます。(目の暗順応)
- ※ルミブライトは、放射能などの有害物質をまったく含んでいない環境・人に安全な蓄光(蓄えた光を放出する)塗 料です。

#### <昭度のめやすについて>

へ無反ののドサについてア				
環境		明るさ(照度)のめやす		
_L 783 \\	晴れ	100,000 ルクス		
太陽光	くもり	10,000 ルクス		
	晴れ	3,000 ルクス以上		
屋内(昼間窓際)	くもり	1,000~3,000 ルクス		
	雨	1,000 ルクス以下		
	1m	1,000 ルクス		
照明(白色蛍光灯 40W の下で)	3m	500 ルクス(通常室内レベル)		
	4m	250 ルクス		

JA 32

#### 耐磁性能について(磁気の影響)

この時計は、身近にある磁気の影響を受け、時刻が狂ったり止まったりします。

	▲危険	
裏ぶた表示	お取扱方法	
耐磁性能表示なし	磁気製品より 10 cm 以上遠ざける必要があります。	
Ω	磁気製品より 5 cm 以上遠ざける必要があります。	(JIS1種)
	磁気製品より 1 cm 以上遠ざける必要があります。	(JIS2種)

磁気を帯びたことが原因で、携帯使用時の精度めやす範囲を超えている場合、磁気の除去および精度の再 調整作業は、保証期間にかかわらず有料とさせていただきます。

#### この時計が磁気の影響を受ける理由

内蔵されているモーターは磁石を使用しており、外からの強い磁気の影響を受けます。

#### 防水性能について

お買い上げいただいた時計の防水性能を下記の表でご確認の上ご使用ください。 (P.31 をご覧ください)

( ) - Control of the				
裏ぶた表示	防水性能	お取扱方法		
防水性能表示なし	非防水です。	水滴がかかったり、汗を多くかく場合には、使用しないでください。		
WATER RESISTANT	日常生活用防水です。	日常生活での「水がかかる」 程度の環境であれば使用で きます。	▲警告 水泳には使用しないでくだ さい。	
WATER RESISTANT 5 BAR	日常生活用強化防水で 5 気圧防水です。	水泳などのスポーツに使用っ	できます。	
WATER RESISTANT 10(20)BAR	日常生活用強化防水で 10(20)気圧防水です。	空気ボンベを使用しないスキ	ンダイビングに使用できます。	

JA 33

#### 時計に影響を及ぼす身の周りの磁気製品例











スマートフォン・携帯電話・タブレット端末 (スピーカー部、カバーのマグネット部)

AC アダプター

バッグ (磁石の止め金)











交流電気 シェーバー

電磁調理器

携帯ラジオ (スピーカー部)

磁気ネックレス

磁気健康枕

JA 34

- ステンレスバンドも水や汗・汚れをそのままにしておくと、さびやすくなります。
- 手入れが悪いと、かぶれやワイシャツのそで口が黄色や金色に汚れる原因になります。
- 水や汗・汚れは、早めに柔らかな布でふき取ってください。
- バンドのすき間の汚れは、水で洗い、柔らかな歯ブラシなどで取り除いてください。 (時計本体は水にぬれないように、台所用ラップなどで保護してください。) 残った水分は柔らかな布でふき取ってください。
- チタンバンドでも、ピン類には強度に優れたステンレスが使用されているものがあり、ステンレスから さびが発生することがあります。
- さびが進行すると、ピンの飛び出しや抜けが発生し、時計を脱落させてしまうことがあります。また、逆 に中留が外れなくなることがあります。
- 万が一、ピンが飛び出している場合は、けがをするおそれがありますので、ただちに使用をやめて修理 をご依頼ください。

JA 36

#### ● シリコンバンド

- 材料の特性上、バンドに汚れがつきやすく、しみこんだりして、変色を生じることがあります。 汚れた場合は、ぬれた布やウェットクリーニングティッシュ等ですぐにふきとってください。
- 他の材料に比べ、亀裂が生じた場合そこから切れてしまう恐れがあります。先の鋭い刃物などで傷つけ ない様、ご注意ください。

かぶれやアレルギーについて	バンドによるかぶれは、金属や皮革が原因となるアレルギー反応や、汚れ、もしくはバンドとのすれなどの不快感が原因となる場合など、いろいろな発生原因があります。	
バンドサイズの めやすについて	バンドは多少余裕をもたせ、通気性をよくしてご使用ください。 時計をつけた状態で、指一本入る程度が適当です。	)

#### ● 皮革バンド

- 水や汗、直射日光に弱く、色落ちや劣化の原因になります。
- 水がかかったときや汗をかいた後は、すぐに乾いた布などで、吸い取るように軽くふいてください。
- 直接日光にあたる場所には放置しないでください。
- 色の薄いバンドは、汚れが目立ちやすいので、ご使用の際はご注意ください。
- 時計本体が日常生活用強化防水 10(20)気圧防水になっているものでも、アクアフリーバンド以外の 皮革バンドは、水泳・水仕事などでのご使用はお控えください。

#### ● 布製バンド(ナイロン・ポリエステル)

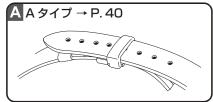
- 糸を編み込んでいる構造 F、皮脂や汚れなどが付着しやすい性質があります。
- 本製品への引っかかりによる製品のほつれ、破損などにご注意ください。
- 汗や雨で製品が湿った際、摩擦により色落ちし、他の衣料に色が移ることがありますのでご注意ください。
- 衣類の素材との摩擦により、静電気が起こることがありますのでご注意ください。
- 皮脂や汚れなどが付着した場合には、すぐに乾いた布などで軽く拭き取ってください。
- 乾燥させる際は、風通しの良い場所で陰干ししてください。
- 長時間の水洗いにより、風合いが変わることがあります。
- 直射日光に当たる場所に放置すると、変色する可能性がありますのでご注意ください。

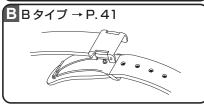
JA 37

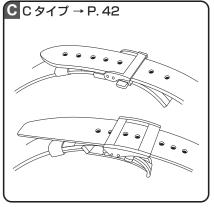
#### 皮革バンド用三つ折れ式中留(なかどめ)の使いかた

皮革バンドには、調整可能な三つ折れ式中留を用いたものがあります。

お買い上げの時計の中留が、下記のいずれかにあてはまる場合は、それぞれの操作方法を参照してください。







ご注意いただきたいこと

JA 38

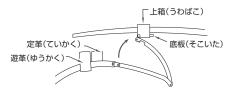
こ注意いただきたいこと

#### ;

# ご注意いただきたいこと

#### A A タイプの使いかた

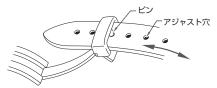
(1) バンドを定革、遊革から抜いて、中留を開きます。



上箱の底板を下に開きます。



③ ピンをアジャスト穴から外します。バンドを 左右にスライドさせ、適切な長さのところで、 ピンをアジャスト穴にもう一度入れます。



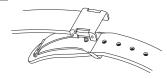
🗥 底板を閉めます。

※底板を押しこみ過ぎないようにしてください。

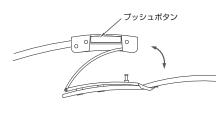


※中留を装着するときはバンド剣先(先端)を定・遊 革に入れてから、中留をしっかり留めてください。

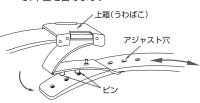
#### BBタイプの使いかた



プッシュボタンを両側から押しながら中留を開きます。



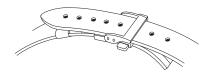
② ピンをアジャスト穴から外します。バンドを 左右にスライドさせ、適切な長さのところで、 ピンをアジャスト穴に入れます。上箱を押し て、中留を留めます。



JA 41

#### JA 40

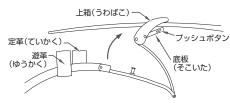
#### С С タイプの使いかた

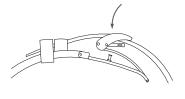


#### ● 着脱のしかた

プッシュボタンを両側から押しながらバンドを定革・遊革から抜いて、中留を開きます。

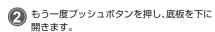
バンドの剣先(先端)を定革・遊革に入れてから、上箱を上からしっかり押さえて留めます。

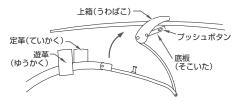


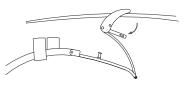


#### ● バンドの長さを調節するには

プッシュボタンを両側から押しながらバンドを定革・遊革から抜いて、中留を開きます。







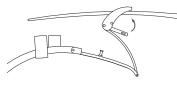
į

で注意いただきたいこと



アジャスト穴 ご注意いただきたいこと

底板を閉めます。

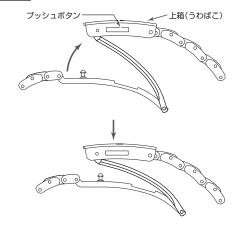


JA 44

#### ● バンドの着脱(中留の開閉)について

- 1. プッシュボタンを軽く押して中留を開き ます。
  - ※プッシュボタンを強く(深く)押すとスマー トアジャスター機構が作動し、バンドが長 くなりますのでご注意ください。

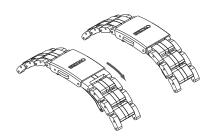
2. 上箱を上からしっかり押さえて留めます。



## スマートアジャスター機構つき中留(なかどめ)の使いかた

バンド長さ(微調整)ができるスマートアジャスター機構つき中留を用いたものがあります。 お買い上げの時計の中留が、図のような中留のときは下記の操作方法を参照にしてください。

※最大約5 mm 長くすることができます。 バンドが密着する等、不快に感じる場合には便利な機構です。

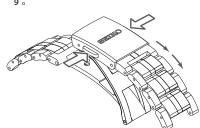


ご注意いただきたいこと

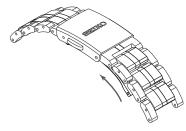
JA 45

#### ● バンドの長さを調節するには

1. プッシュボタンを両方から強く(深く)押すと、 スマートアジャスター機構が作動し、バンドが (2段階)最大約5 mm 長くすることができま す。



2. 中留の上箱をしっかり押さえて留めます。 ※中留を閉じた状態でも、スマートアジャスター機 構で長くなった分を戻すことができます。



※上の図は例であり、お買い上げいただいた時計の仕様とは異なる場合があります。

ご注意いただきたいこと

ご注意いただきたいこと

- 修理や点検調整のための分解掃除(オーバーホール)の際は、お買い上げ店、または弊社お客様相談室に
- 保証期間内に不具合が生じた場合は、必ず保証書を添えてお買い上げ店へお持ちください。
- 保証内容は保証書に記載したとおりです。 保証書をよくお読みいただき、大切に保管してください。
- 保証期間終了後については、修理によって機能が維持できる場合には、ご要望により有料修理させていた だきます。

● 補修用性能部品について

- この時計の補修用性能部品の保有期間は、通常7年を基準としています。補修用性能部品とは、時計の 機能を維持するために必要な修理用部品です。
- 修理の際、外観の異なる代替部品を使用させていただくことがありますので、あらかじめご了承ください。

● 点検調整のための分解掃除(オーバーホール)について

長くご愛用いただくために、3年~4年に1度程度の点検調整のための分解掃除(オーバーホール)を おすすめします。ご使用状況によっては、機械の保油状態が損なわれたり、油の汚れなどによって部品 が磨耗し、止まりにいたることがあります。

またパッキンなどの部品の劣化が進み、汗や水分の浸入などで防水性能が損なわれる場合があります。 点検調整のための分解掃除(オーバーホール)は、「純正部品」とご指定の上、お買い上げ店にご依頼くだ さい。その際、パッキンやばね棒の交換もあわせてご依頼ください。

• 点検調整のための分解掃除(オーバーホール)の際には、ムーブメント交換となる場合もあります。

ご注意いただきたいこと

JA 49

JA 48

#### 針の基準位置を合わせる

ストップウオッチをリセットしてもストップウオッチ針(1/100秒・1/10秒・秒・分)が 0分0秒位置に 停止しないときや、時分針が正しい時刻を指さないときは、基準位置がずれていることが考えられます。 基準位置を合わせることで、正しい計測結果が表示されます。

基準位置がずれる理由として、以下のことが考えられます。

- 強い衝撃を受けたとき:落とす、強くぶつけるなどの衝撃によってずれることがあります。
- 磁気の影響を受けたとき: 磁気を発するものに近づけることでずれることがあります。 「時計に影響を及ぼす身の周りの磁気製品例 | → P.35

**1** ボタン A を押して表示を切り替え、時計が動いていることを確認する

ストップウオッチ秒針(1/100秒・1/10秒・秒)が6時位置を指しているときは、エネルギー残 量が少ない状態です。文字板に光をあてて充電してください。

「充電について I → P. 25

「充電にかかる時間のめやす | → P. 26

7 ボタン A を押してストップウオッチ表示に切り替える

「表示の切り替えかた | → P. 12

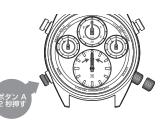
りゅうずを引き出す

※ねじロック式りゅうずのモデルは、操作前にりゅうず のロックを外してください。

| 針が動くまでボタン A を押す(2 秒)

すべての針が現在の基準位置を指します。その後、 時針が小さく逆転・正転します。





JA 50

下図の順に、それぞれの針が 12 時位置に合っているか確認し、ずれている場合は合わせてください。

- ① りゅうずを回して、針を 12 時位置に合わせる
- ② ボタン A を押して、次の針位置合わせに進む ※このとき、選択された針が小さく逆転・正転、または 1 回転し、位置合わせができる状態を示します。
- ①② を繰り返して、すべての針を 12 時位置に合わせます。

ストップウオッチ 時針位置合わせ 分針位置合わせ 秒針位置合わせ ボタン A 押す ボタン A 押す ボタン A 押す ボタン A ボタン A 押す 押す ストップウオッチ ストップウオッチ 1/100 秒針位置合わせ 1/10 秒針位置合わせ

ストップウオッチ表示に戻ります。

困ったときは

JA 53

JA 52

困ったときは

#### こんなときには

現象 考えられる原因 このようにしてください エネルギーがなくなっています。 毎日身につけていて、この現象が起こ 時計が止まった る場合は、携帯中に時計が衣類の袖の 中に隠れているなど、十分に光があ 十分な充電をしてください。 たっていないことが考えられます。 携帯中は、なるべく時計が袖などに ストップウオッチ 隠れないように気をつけてくださ P. 25 秒針(1/100秒・エネルギーが少なくなっています。 い。また、時計を外した際にもなるべ |毎日身につけていて、この現象が起こ|く明るい場所に置くことを心がけて 1/10秒・秒)が 6 時位置を指して る場合は、携帯中に時計が衣類の袖の ください。 いる 中に隠れているなど、十分に光があ モード切替時の針の たっていないことが考えられます。 動きが遅くなった

現象	考えられる原因	このようにしてください	参照
	時計内部のシステムが不安定になっ ている。	「システムリセットをする」を参照 し、操作をしてください。	P. 57
止まっていた時計を 充電してもストップ ウオッチ針が 12 時 位置を指さない または動かない	あてる光が弱い。 充電時間が短い。	照度によって充電にかかる時間は変わります。「充電にかかる時間のめやす」を参考に、充電を行ってください。それでも動かなければ、「システムリセットをする」を参照し、操作をしてください。	P. 26 P. 57
	暑いところまたは寒いところに長く 置いた。	常温に戻れば元の精度に戻ります。 元に戻らない場合は、お買い上げ店 にご相談ください。	-
時計が一時的に進む/遅れる	磁気を発生するもののそばに置いた。	精度は、磁気の発生するものから離せば元に戻ります。元に戻らない場合は、お買い上げ店にご相談ください。	_
	落としたり強くぶつけたり、または 激しいスポーツをした。 強い振動が加えられた。	時刻を合わせ直しても精度が元に戻らない場合には、お買い上げ店にご相談ください。	-

困ったときは

JA 54

7047	***************************************		<b>₹</b> 5 0.77
現象	考えられる原因	このようにしてください	参照
ストップウオッチを リセットしても O 分 O 秒位置に戻らない	針の基準位置がずれている。 外部からの影響やシステムリセット などにより、針の基準位置がずれて いるときに起こります。	針の基準位置を合わせてください。	P. 50
ボタンが機能しない (ストップウオッチ機 能が使えない、時刻/ 基準位置合わせができ ない)	エネルギー残量が少なくなっている。	ストップウオッチ機能、時刻/基準位置 合わせができるようになるまで、十分な 充電をしてください。	P. 25
ガラスのくもりが消 えない	パッキンの劣化などにより時計内部 に水が入った。	お買い上げ店にご相談ください。	_

※記載以外の現象はお買い上げ店にご相談ください。

JA 56

#### 3 ストップウオッチ針(1/100秒・1/10秒・秒・分)の基準位置を合わせる

「針の基準位置を合わせる」→ P. 52 の手順 5 から操作を行ってください。

#### 4 りゅうずを口段目まで押し込む

時計が動きはじめます。

この時、12時0分の時刻表示の状態になっています。

「充電について」→ P. 25

「充電にかかる時間のめやす」→ P. 26

#### 5 時刻を合わせる

「時刻の合わせかた」→ P. 14 の手順3 から操作を行ってください。

ストップウオッチ針の基準位置と、時刻を合わせたら操作は終了です。

## 万が一、充電しても動かない、または異常な動きになったとき

万が一、十分に充電しても動かないときやストップウオッチ針が 12 時位置を指さないとき、または異常な動きになったときは、次の操作を行うことで正常に機能するようになります。

#### ■ システムリセットをする

#### 1 りゅうずを引き出す

※ねじロック式りゅうずのモデルは、操作前にりゅうず のロックを外してください。



**7** ボタン A、B、C を同時に 2 秒押す



JA 57

#### 製品仕様

機種	8A50
1.基本機能	基本時計 2 針(時・分)、ストップウオッチ針(1/100 秒・1/10 秒・秒針・分針)
2.水晶振動数	32,768 Hz(Hz=1 秒間の振動数)
3.精度	平均月差±15 秒以内 ただし、気温 5℃~35℃において腕につけた場合
4.作動温度範囲	−10℃~+60℃
5.駆動方式	ステップモーター式5個
6.使用電源	専用二次電池:1個
7.持続時間	約6ヶ月(1日の使用条件が、ストップウオッチ1時間)
8.電子回路	発振、分周、駆動、充電回路:IC 1 個

※仕様は改良のため予告なく変更することがあります。

m 仕様

7

#### お客様相談室

通話料無料 0120-612-911

#### セイコーウオッチ株式会社

https://www.seikowatches.com/